



Installation instructions

Notice de montage

Instrucciones de montaje y uso

Alcove tub with integrated tile flange

Baignoire avec bride de carrelage intégrée

Bañera con cinta selladora para juntas de azulejos

	Important information	4
	Installation	5
	Remarques importantes	9
	Montage	10
	Información importante	14
	Montaje	15

en

fr

es



About these instructions

The installation instructions come as part of the Duravit product and must be read carefully prior to installation.

Target readership and qualifications

This is a professional grade product. A working knowledge of construction techniques and code compliant plumbing installation are required for proper installation and user satisfaction. We recommend the product be installed by a licensed plumber.

Explanation of the key words and symbols



Indicates a hazardous situation which, if not avoided, could result in death or serious injury.



Inspection (e.g. for scratches)



Inspect for leaks and that all connections have a watertight seal



Indication of the length of time (e.g. 10 minutes)

> Action required

Safety instructions

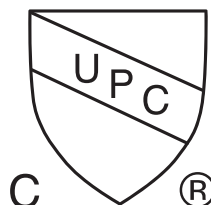
Product and / or property damage

The breach of local and country-specific regulations and standards can cause damage to the product and / or property damage.

- > Observe the local installation regulations and any country-specific standards at all times.

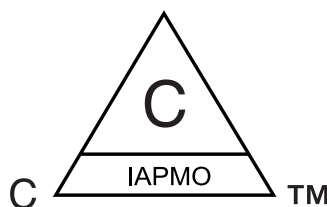
Prior to the installation

Please read the specification sheets prior to the installation. Specification sheets are available for download at www.pro.duravit.us.



Products are in compliance with the following codes:

- Uniform Plumbing Code (UPC®)
- National Plumbing Code of Canada

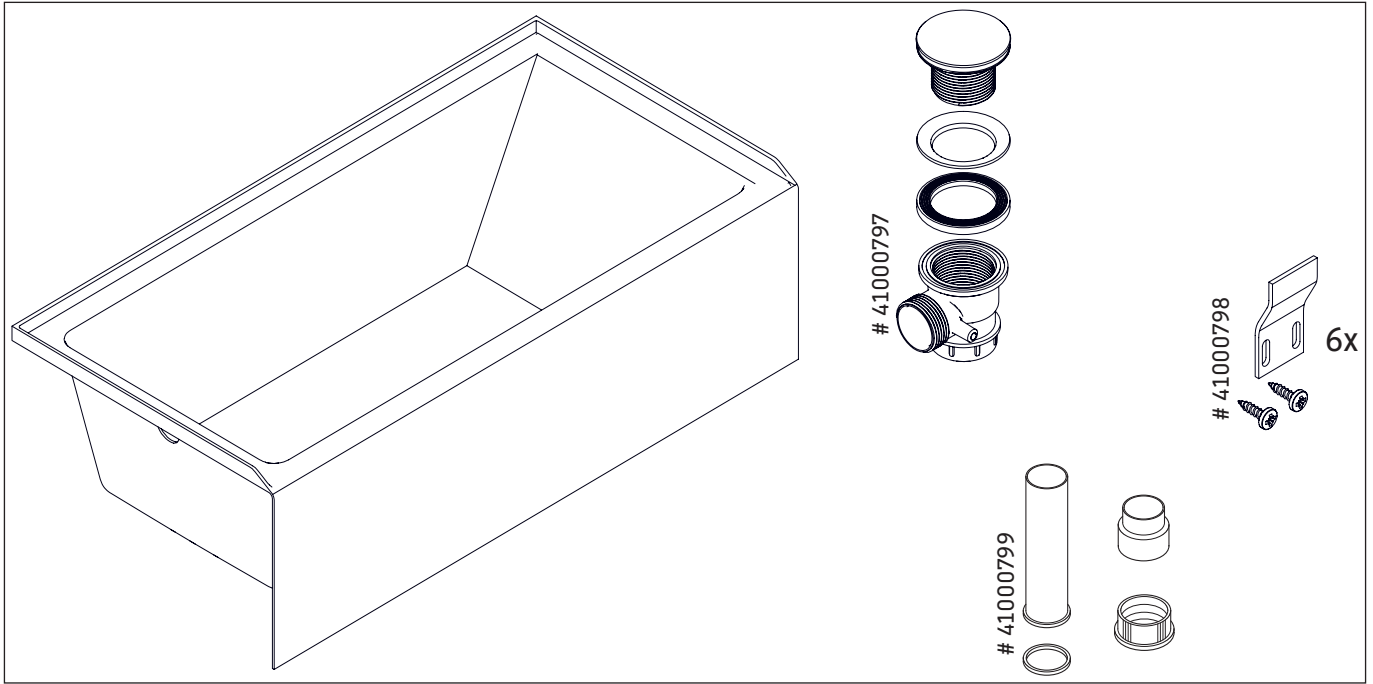


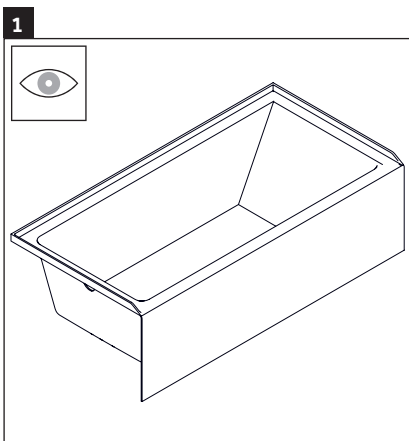
Products are in compliance with the following standards:

- CSA B45.5-17/IAPMO Z124-2017

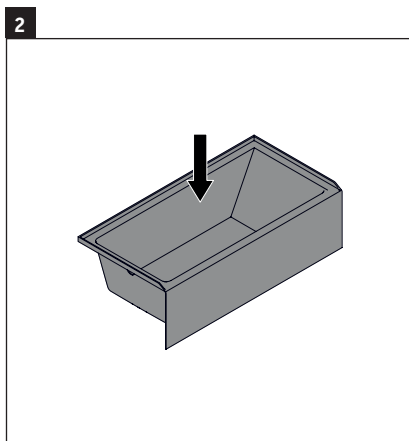


Delivery contents

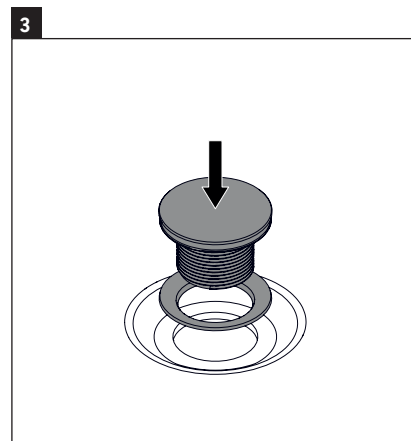




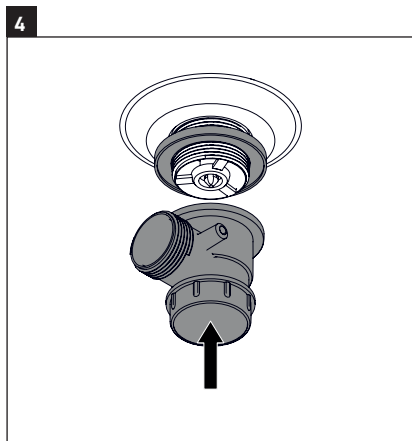
- > Inspect bathtub for any potential damage that may have occurred during transport.
- > Do not install if any damage is visible.



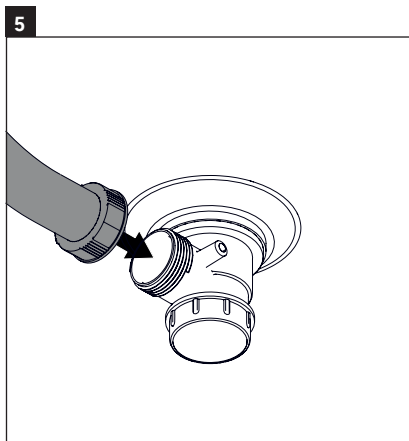
- > Set down the bathtub.



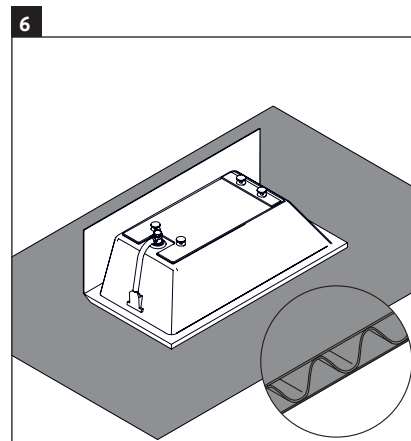
- > Wrap the thread of the push-open waste with thread sealing tape.
- > Insert the push-open waste and the seal ring into the bathtub drain from above.



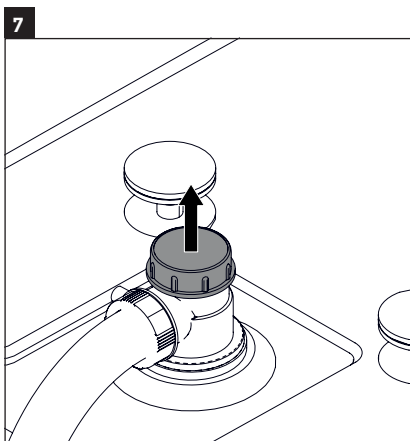
- > Connect the seal ring and the cable-driven waste to the push-open waste from below.



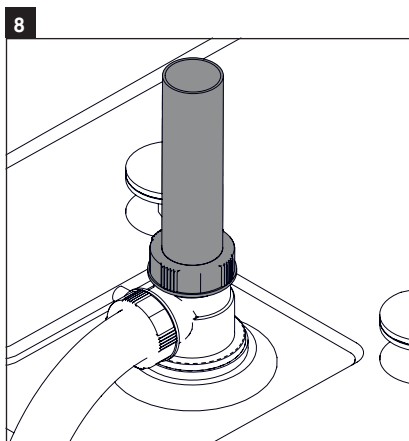
- > Connect the overflow to the cable-driven waste.



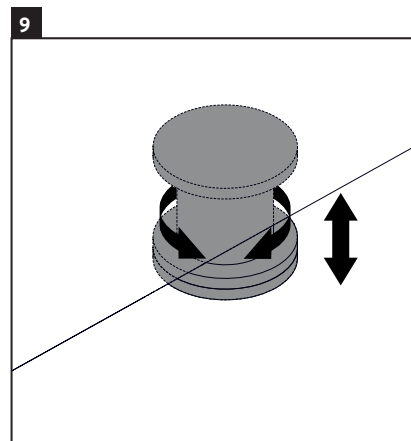
- > Place a mat on the ground to protect the bathtub.
- > Turn over the bathtub, and lay it on the mat.



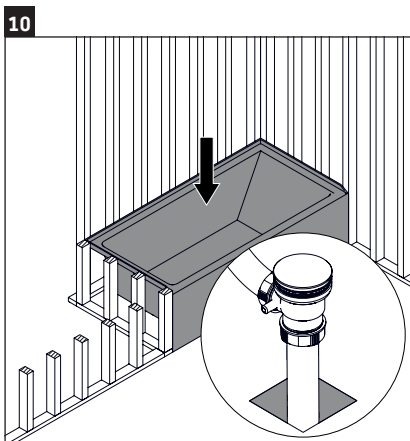
- > Remove the cover cap from the cable-driven waste.



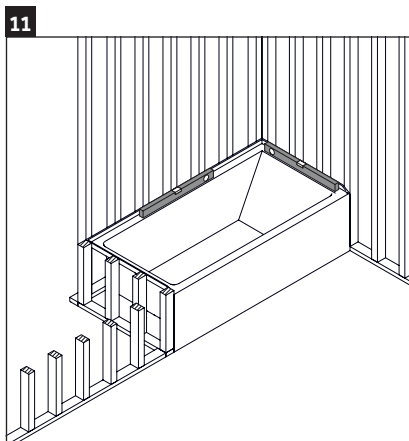
- > Connect the connecting piece to the cable-driven waste and overflow.



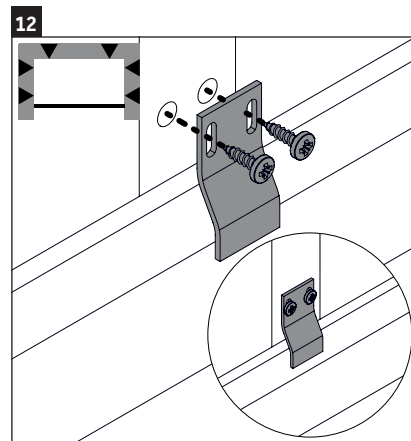
- > Adjust the height of the feet.



- > Place the bathtub in the intended position.
- > Connect the cable-driven waste and overflow to the drain.



- > Level the bathtub.



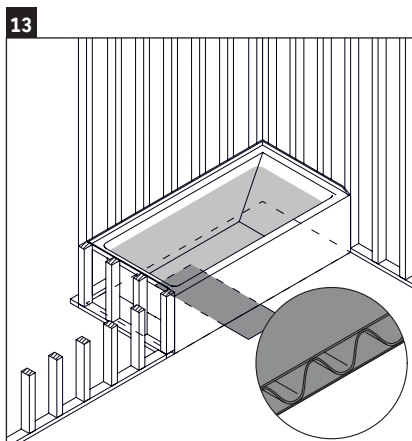
⚠ WARNING

Fatal injury by electric shock!

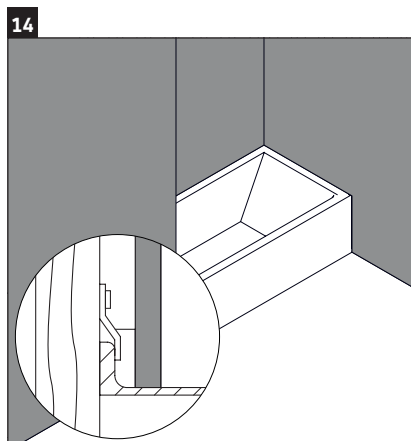
Contact with electrical wiring can lead to electrical shock.

- > Make sure that there are no electrical wires or heating running under wall or floor which could be affected by the installation.

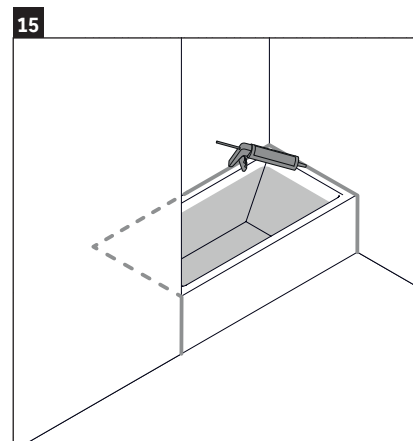
- > Affix 6 flange clips to the wall frame for side support of the bathtub.



- > Slide a piece of cardboard under the bathtub.
- > Fill the bathtub with water.
- > Check for leaks.



- > Panel the walls. Ensure that the wall paneling is water resistant.



- > Seal the bathtub around the edges with silicone.
- > Allow the silicone to dry according to the manufacturer's instructions before use.



À propos de ces instructions

Ces instructions d'installation font partie du produit Duravit et doivent être lues soigneusement avant l'installation.

Lectorat ciblé et compétences

Il s'agit ici d'un produit de niveau professionnel. Des connaissances pratiques des techniques de construction et des installations de plomberie conformes au code sont requises pour assurer une installation correcte et la satisfaction du client. Nous recommandons de faire réaliser l'installation du produit par un plombier autorisé.

Explication des mots-clés et des symboles



Indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, entraînera la mort ou des blessures importantes.



Inspection (par ex. des rayures)



Vérifiez la présence de fuites et si toutes les connexions sont étanches à l'eau



Indication de la durée (par ex. 10 minutes)

> Action requise

Instructions sur la sécurité

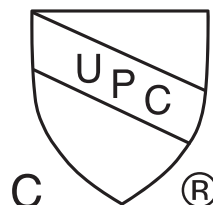
Endommagement d'un produit et/ou d'une propriété

Le non-respect des règlements locaux ou spécifiques à un pays peut entraîner des dommages sur le produit et/ou des dommages matériels.

- > Observez les règlements d'installation locaux et les normes nationales particulières en tout temps.

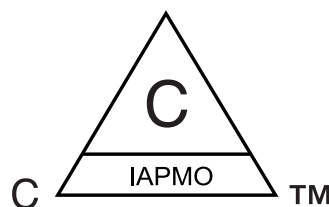
Avant l'installation

Veuillez lire les fiches de spécifications avant l'installation. Les fiches de spécifications peuvent être téléchargées sur www.pro.duravit.us.



Les produits sont conformes aux codes suivants :

- Uniform Plumbing Code (UPC®)
- Code national de la plomberie du Canada

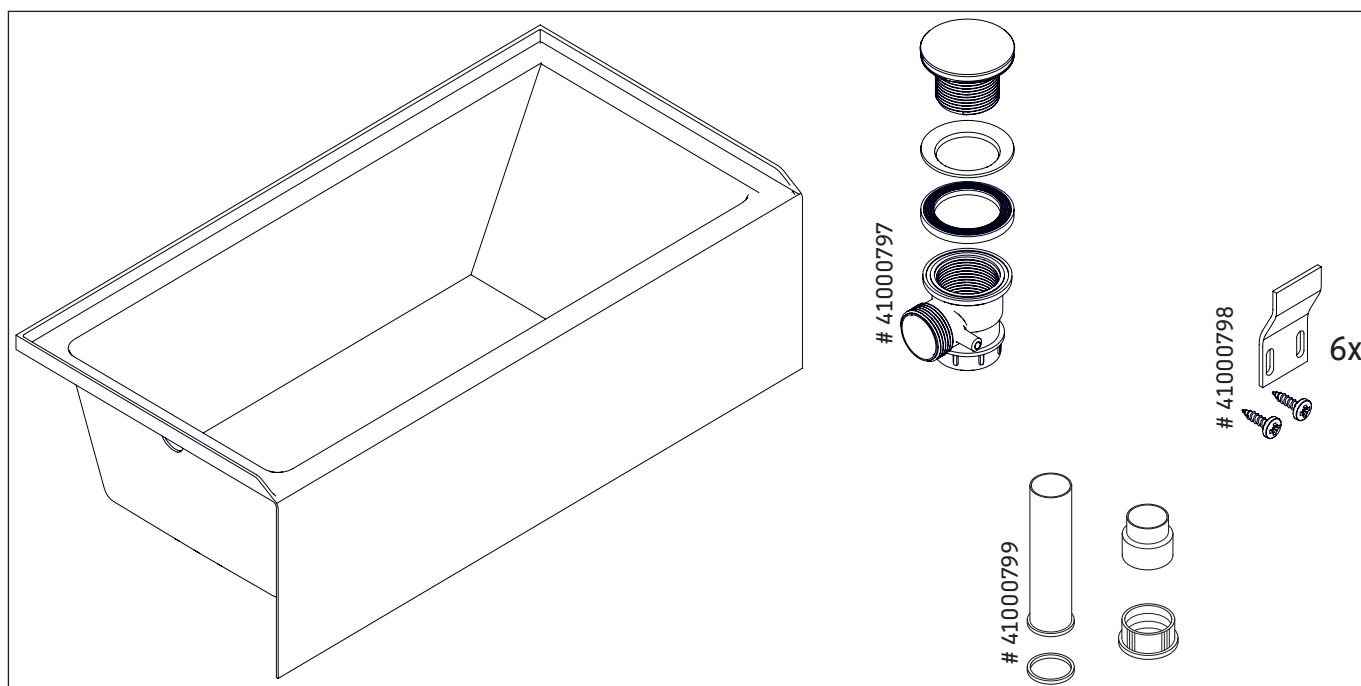


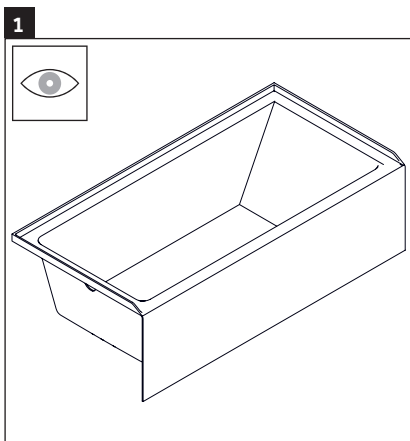
Les produits sont conformes aux normes suivantes :

- CSA B45.5-17/IAPMO Z124-2017

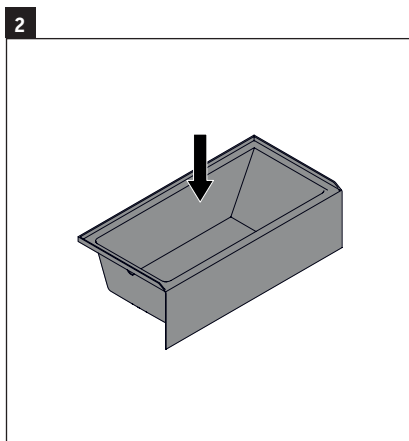


Contenu de la livraison

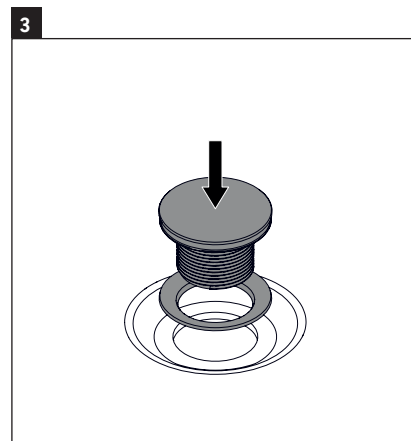




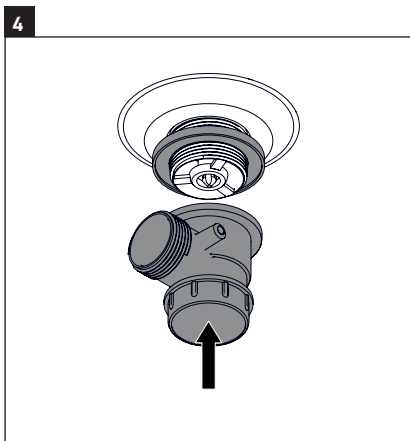
- > Vérifiez la présence sur la baignoire d'éventuels dommages pouvant être survenus durant le transport.
- > Ne pas installer si des dommages sont visibles.



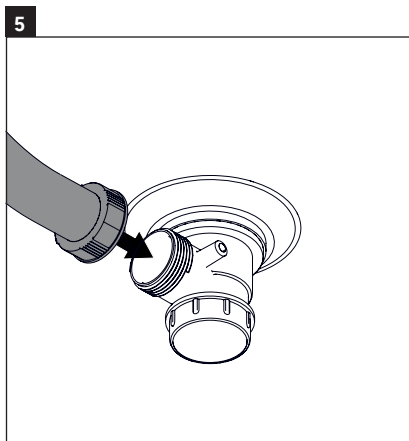
- > Poser la baignoire.



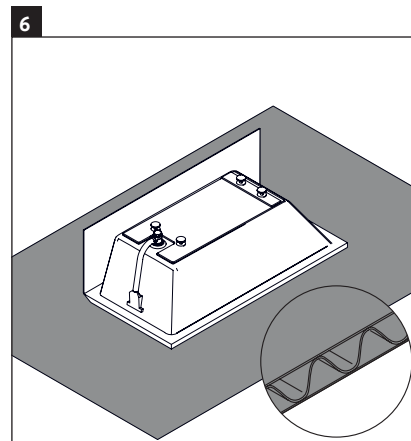
- > Couder le filetage de la bonde Push-Open avec du ruban d'étanchéité pour filetage.
- > Pousser la bonde Push-Open et la bague d'étanchéité par le haut dans l'évacuation de la baignoire.



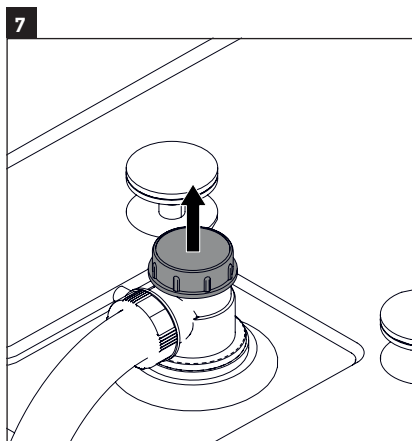
- > Relier la bague d'étanchéité et le set d'évacuation puis les raccorder en bas avec la bonde Push-Open.



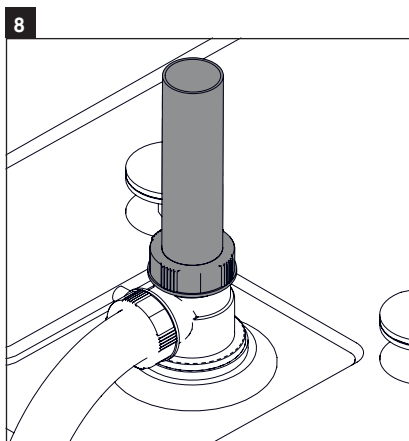
- > Raccorder le trop-plein au set d'évacuation.



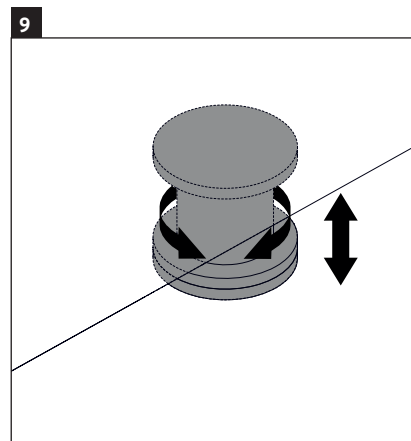
- > Poser un tapis sur le sol pour protéger la baignoire.
- > Poser la baignoire à l'envers sur le tapis.



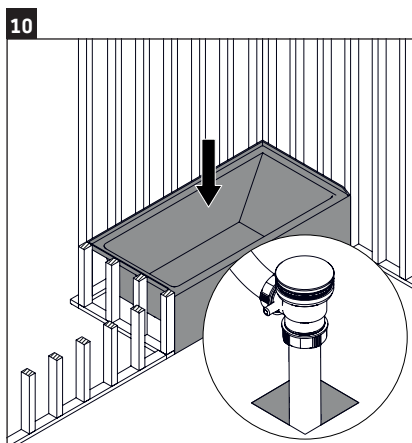
- > Retirer le cache du set d'évacuation.



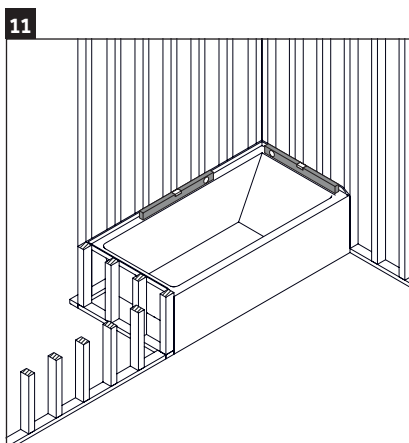
- > Relier la pièce de jonction au vidage à câble avec trop-plein.



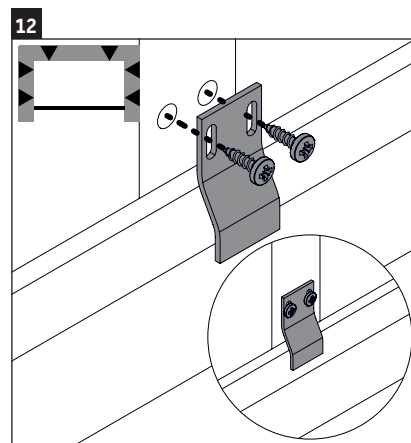
- > Régler la hauteur des pieds.



- > Placer la baignoire à l'emplacement prévu.
- > Relier le vidage à câble avec trop-plein à l'évacuation.



- > Mettre la baignoire à niveau.

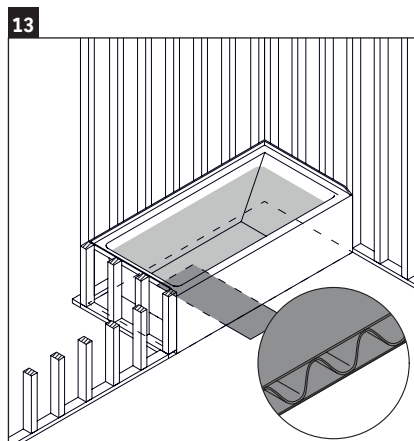


AVERTISSEMENT

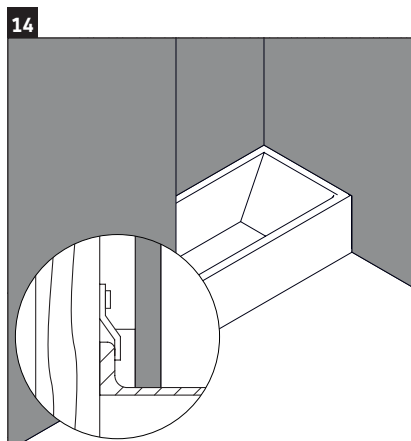
Blessures mortelles par choc électrique!

Un contact avec les fils électriques peut entraîner un choc électrique.

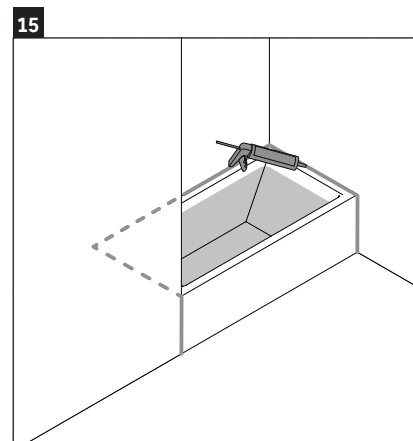
- > Assurez-vous qu'il n'y a pas de fils ou de chauffage électriques derrière la cloison ou sous le plancher pouvant être affectés par l'installation.
- > Apposez 6 brides de fixation sur le cadre de la cloison pour le support latéral de la baignoire.



- > Glisser un morceau de carton sous la baignoire.
- > Remplir la baignoire d'eau.
- > Contrôler l'étanchéité.



- > Recouvrir les murs. S'assurer que le revêtement mural est résistant à l'eau.



- > Étancher les bords de la baignoire avec du silicone.
- > Avant utilisation, laisser le silicone sécher conformément aux instructions du fabricant.



Acerca de estas instrucciones

Las instrucciones de instalación forman parte del producto Duravit y se deben leer detenidamente antes de la instalación.

Lectores destinatarios y cualificaciones

Este es un producto de calidad profesional. Para su correcta instalación y garantizar la satisfacción de los usuarios, se requieren conocimientos prácticos sobre técnicas de construcción así como cumplir los códigos de fontanería. Recomendamos encomendar la instalación del producto a un fontanero profesional.

Explicación de las palabras clave y de los símbolos

! ADVERTENCIA

Indica una situación peligrosa que puede provocar la muerte o lesiones graves si no se evita.



Inspección (p. ej. por si hubiera arañazos)



Comprobar que no haya fugas y que todas las conexiones sean estancas al agua.



Indicación del tiempo (p. ej. 10 minutos)

> Se requiere una acción

Instrucciones de seguridad

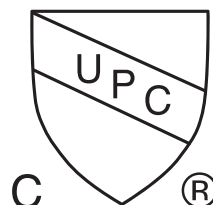
Daños materiales y/o en el producto

El incumplimiento de las normas y reglamentos locales y específicos de cada país puede provocar daños materiales y/o en el producto.

- > Observar en todo momento los reglamentos locales de instalación y las normas específicas de cada país.

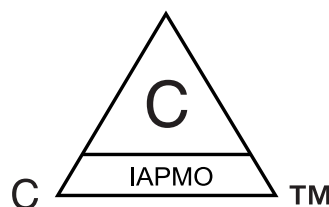
Antes de la instalación

Leer las fichas técnicas antes de la instalación. Las fichas técnicas pueden descargarse en www.pro.duravit.us.



Los productos cumplen los siguientes códigos:

- Código de fontanería uniforme (UPC®)
- Código canadiense de fontanería

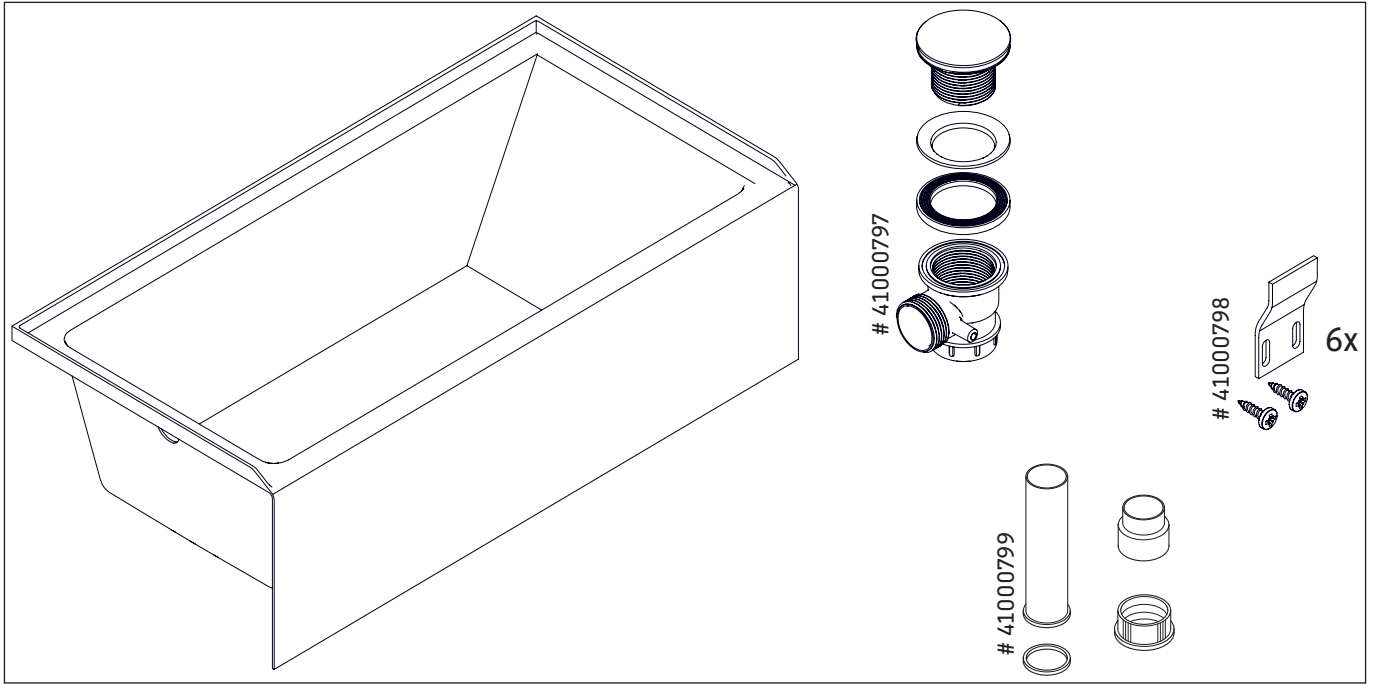


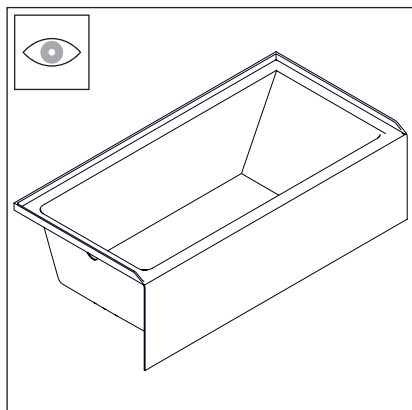
Los productos cumplen las siguientes normas:

- CSA B45.5-17/IAPMO Z124-2017

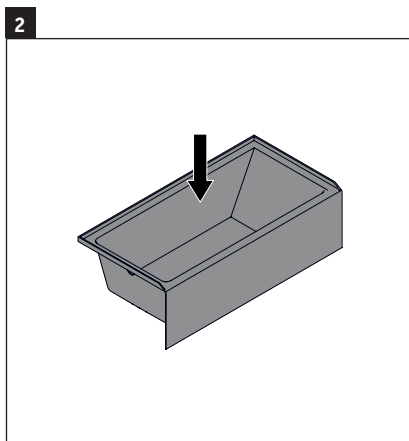


Contenido de la entrega

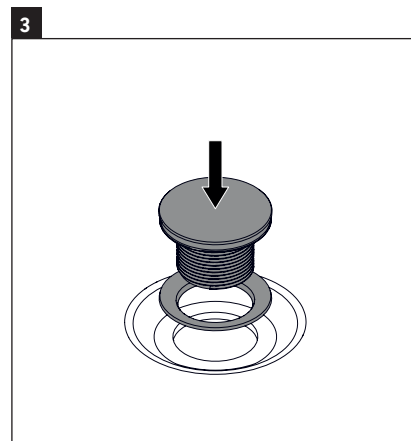




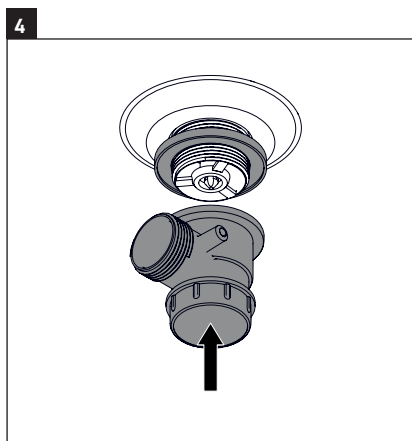
- > Inspeccionar la bañera por si hubiera ocurrido algún daño potencial durante el transporte.
- > No instalar el producto si hay daños visibles.



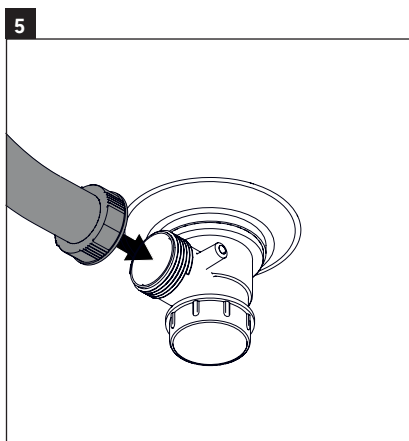
- > Poner la bañera en el suelo.



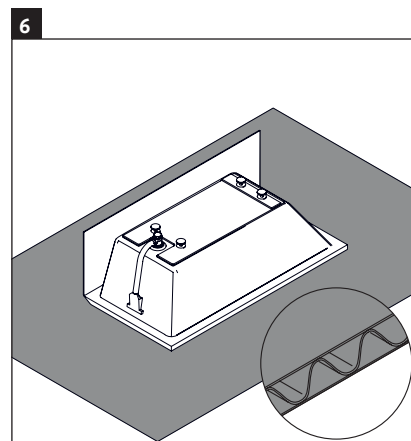
- > Envolver la rosca de la válvula manual con cinta para el sellado de roscas.
- > Introducir la válvula manual y el anillo de obturación desde arriba en el desagüe de la bañera.



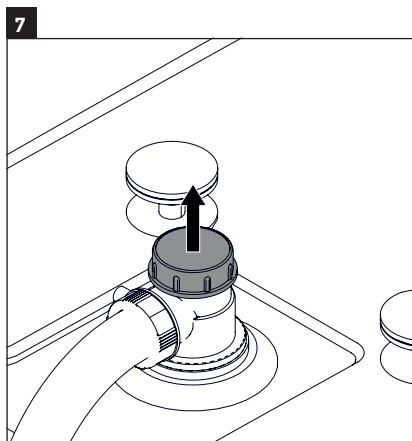
- > Conectar el anillo de obturación y el vaciador en la parte inferior con la válvula manual.



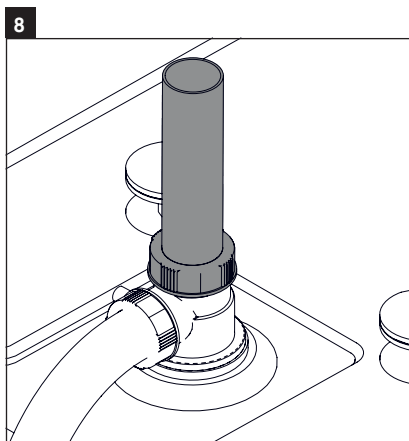
- > Conectar el rebosadero con el vaciador.



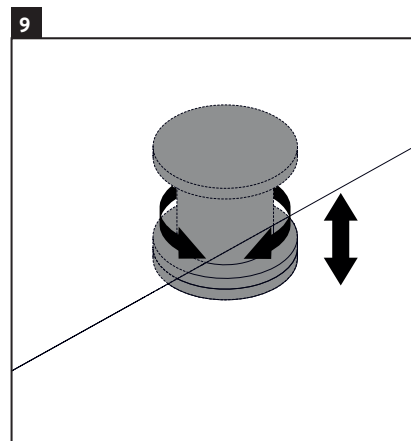
- > Colocar una alfombra en el suelo para proteger la bañera.
- > Colocar la bañera boca abajo sobre la alfombra.



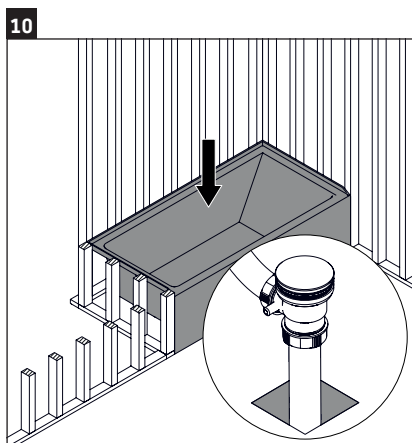
- > Retirar el embellecedor del vaciador.



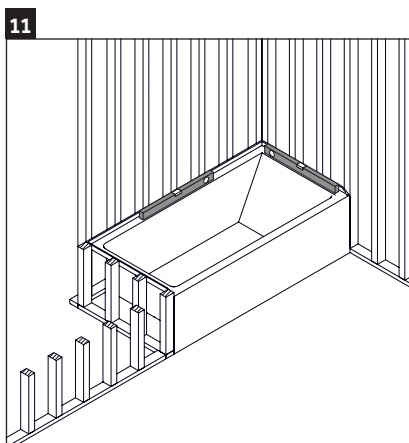
- > Conectar la pieza de conexión con el vaciador automático con rebosadero.



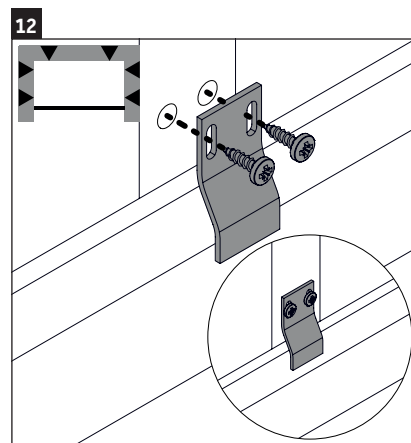
- > Ajustar la altura de las patas ajustables.



- > Colocar la bañera en la posición prevista.
- > Conectar el vaciador automático con rebosadero al desagüe.



- > Nivelar la bañera.



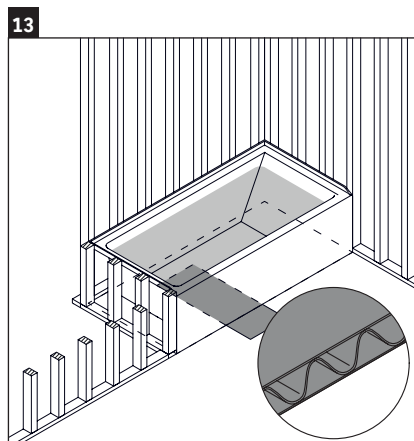
⚠ ADVERTENCIA

¡Peligro de lesiones mortales por descarga eléctrica!

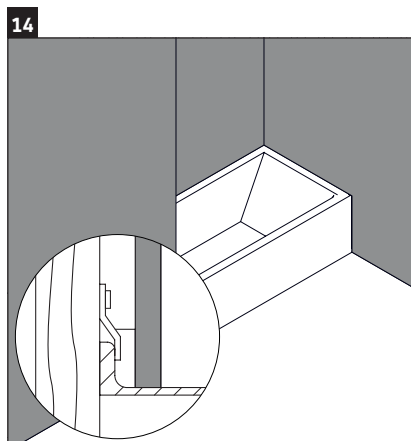
El contacto con el cableado eléctrico puede producir descarga eléctrica.

- > Asegurarse de que no haya ningún cable eléctrico ni ningún circuito de calefacción detrás de la pared o debajo del suelo, ya que podría afectar la instalación.

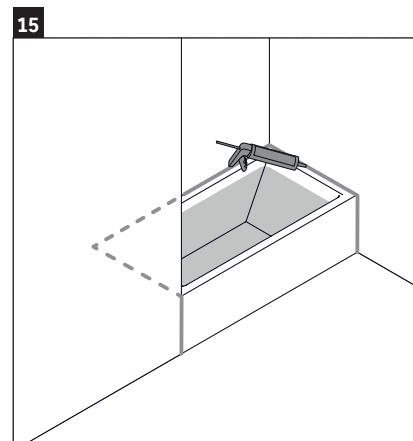
- > Fijar 6 grapas al marco adosado a la pared para sujetar la bañera en los laterales.



- > Deslizar un trozo de cartón debajo de la bañera.
- > Llenar la bañera de agua.
- > Comprobar la estanqueidad.



- > Revestir las paredes. Asegurarse de que el revestimiento de la pared sea resistente al agua.



- > Sellar con silicona los bordes de la bañera.
- > Antes de aplicar la carga, dejar secar la silicona según las indicaciones del fabricante.

DURAVIT USA, INC.
2635 North Berkeley Lake Rd., Ste. 100
Duluth, GA 30096
Toll Free 888-DURAVIT
Phone 770-931-3575
Fax 770-931-8454
info@us.duravit.com
www.duravit.us

